



# BEZPEČNOSTNÍ LIST

## 1. Název Látky/Připravku a Jméno Firmy/Podniku

Identifikace přípravku **C4838A**  
Selectability number **11**  
Použití přípravku **Jugatrück**  
Identifikace společnosti **Hewlett-Packard s.r.o.**  
**Vyskocilova 1/1410**  
**140 21 Praha 4**  
**Czech Republic**

### Telefonní číslo pro nouzové volání

Poison Centre: Clinic for **02 - 2496 4630**  
Occu

### Informační linka společnosti Hewlett-Packard o zdravotních účincích

(Bezplatně v rámci USA) **1-800-457-4209**  
(Přímo) **1-503-494-7199**

### Obecné informace – telefonní číslo

Telefonní **+420-261307613**

### Zákaznická linka společnosti HP

(Bezplatně v rámci USA) **1-800-474-6836**  
(Přímo) **1-208-323-2551**

Datum revize **18-Dec-2004**

Číslo SDS **25769**

## 2. Složení/Údaje o Složkách

Složka/látka	Číslo CAS	% podle váhy	Číslo EU	Klasifikace EU
Voda	7732-18-5	< 70	231-791-2	
pentan-1,5- diol	111-29-5	< 15	203-854-4	
2-pyrrolidon	616-45-5	< 7.5	210-483-1	Xi, R36/38
Kyselina alkyldikarboxylová	Vlastnický	< 5	Vlastnický	Xi, R36/37/38
Substituted naphthalenesulfonate salt #7	Vlastnický	< 2.5	Vlastnický	
Tetraetylenglykol	112-60-7	< 2.5	203-989-9	Xi, R36/37/38

### Poznámky ke složení

Tato inkoustová náplň obsahuje přípravek na bázi vodních barviv.  
Tento produkt byl posouzen podle Směrnic EU 67/548/EEC a 1999/45/EC, ve znění pozdějších předpisů.  
Plné znění R vět uvedených v tomto oddílu je uvedeno v oddílu 16.

## 3. Popis Rizik

**Přehled pro případy ohrožení** V případě kontaktu s pokožkou nebo očima může dojít k podráždění.

**Akutní dopad na zdraví** Předpokládá se, že všechna potenciální rizika jsou způsobena těmito složkami.



# BEZPEČNOSTNÍ LIST

## Styk s pokožkou

### *2-pyrrolidon*

Při styku s pokožkou může nastat podráždění.

### *Kyselina alkyldikarboxylová*

Při styku s pokožkou může nastat podráždění.

### *pentan-1,5- diol*

Při styku s pokožkou může nastat podráždění.

### *Tetraethylenglykol*

Při styku s pokožkou může nastat podráždění.

## Zasažení očí

### *2-pyrrolidon*

Zasažení očí může způsobit podráždění.

### *Kyselina alkyldikarboxylová*

Styk s látkou může způsobit mírné až vážné podráždění, případně poranění očí.

### *pentan-1,5- diol*

Zasažení očí může způsobit podráždění.

### *Tetraethylenglykol*

Vniknutí do očí může způsobit podráždění.

## Vdechnutí

### *2-pyrrolidon*

Vdechnutí může způsobit podráždení dýchacích cest.

### *Kyselina alkyldikarboxylová*

Vdechnutí může způsobit podráždení dýchacích cest.

### *Tetraethylenglykol*

Vdechnutí může způsobit podráždení dýchacích cest.

## Požití

### *2-pyrrolidon*

Požití inkoustu může vyvolat nevolnost, zvracení a průjem.

### *Kyselina alkyldikarboxylová*

Požití může způsobit podráždění trávicího ústrojí, nevolnost, zvracení a průjem.

## Potenciální účinky na zdraví

### Expoziční vstupy

K možnému poškození při kontaktu s tímto produktem může dojít v případě očí a pokožky.

Za normálních okolností se vdechnutí výparů nebo požití nepovažuje za významný způsob vniknutí tohoto produktu do organismu.

Úplné údaje o toxicitě nejsou pro toto konkrétní složení k dispozici.



# BEZPEČNOSTNÍ LIST

## Potenciální účinky na zdraví

**Chronické účinky na zdraví** Není známo.

**Karcinogenost** Žádná ze složek tohoto produktu není při koncentracích rovných 0,1 % nebo vyšších uvedena v nařízeních EU, MAK, IARC, NTP nebo OSHA.

**Další informace** Tento žlutý inkoust není klasifikován podle směrnice EU 1999/45/EC.

---

## 4. Opatření při První Pomoci

### Poskytování první pomoci

**Oko** Neprotírejte oči. Okamžitě vypláchněte proudem čisté teplé vody (s nízkým tlakem) po dobu nejméně 15 minut nebo do odstranění částic. Pokud podráždění přetrvá, vyhledejte lékařskou pomoc.

**Pokožka** Důkladně omyjte postižené oblasti mýdlem a vodou. Pokud dojde k podráždění či toto přetrívává, vyhledejte lékaře..

**Vdechnutí** Dopravte na čerstvý vzduch. Při přetrívajících potížích vyhledejte lékaře.

**Požití** Jestliže dojde k požití velkého množství, vyhledejte lékařskou pomoc.

---

## 5. Protipožární Opatření

**Bod a způsob vznícení** > 93.3 °C (> 200 °F); Testovací zařízení Pensky-Martens Closed Cup

**Nebezpečné produkty spalování** Viz část 10.

**Hasicí prostředky** Hasící prážek, CO<sub>2</sub>, vodní sprcha či běžná pěna.

**Nevhodná hasicí média** Není známo.

**Neobvyklá rizika vznícení a výbuchu** Není známo.

**Zvláštní protipožární postupy** Nebylo stanoveno.

---

## 6. Opatření Při Náhodném Úniku

**Osobní preventivní opatření** Používejte vhodné osobní ochranné pomůcky.

**Opatření na ochranu životního prostředí** Nenechejte vniknout do kanalizace. Nenechejte vniknout do povrchových vod nebo kanalizace.

**Postup při úniku materiálu** Nechejte vsáknout do inertního materiálu. Pomalu materiál vysajte nebo jej shrňte do sáčku či do jiného uzavřeného obalu. Likvidaci provádějte v souladu se státními a místními předpisy. Viz také část 13 Pokyny k likvidaci

---

## 7. Nakládání a Skladování

**Manipulace** Zabraňte potřsnění pokožky a oděvu a vniknutí do očí.

**Skladování** Udržujte mimo dosah dětí. Uchovávejte mimo dosah vysoké teploty nebo chladu.

---

## 8. Omezení Doby Působení / Osobní Ochranné Prostředky

**Limity dávek** Pro tento produkt nebyly stanoveny expoziční limity.



# BEZPEČNOSTNÍ LIST

## Osobní ochranné pomůcky

**Všeobecné** Použijte prostředky osobní ochrany k omezení styku s pokožkou a očima.

**Hygienická opatření** Dodržujte bezpečnostní předpisy pro manipulaci s chemikáliemi.

**Směrnice pro expozici** Používejte v dobře větraných prostorách.

---

## 9. Fyzikální a Chemické Vlastnosti

<b>pH</b>	3.8 - 4.2
<b>Tlak páry</b>	Není stanoveno
<b>Bod varu</b>	Není stanoveno
<b>Rozpustnost</b>	Rozpustný ve vodě
<b>Specifická hmotnost</b>	1 - 1.2
<b>Obsah (VOC)</b>	< 3 %
<b>Bod vznícení</b>	> 93.3 °C (> 200 °F)
<b>Viskozita</b>	> 2 cp
<b>Hustota par</b>	> 1 (vzduch = 1,0)
<b>Rychlosť odpařování</b>	Není stanoveno
<b>Hořlavost</b>	Není stanoveno
<b>Oxidační vlastnosti</b>	Není stanoveno
<b>Barva</b>	Žlutý

---

## 10. Stabilita a Reaktivita

**Stabilita** Stabilní za doporučených skladovacích podmínek.

**Nebezpečná polymerace** Nenastane.

**Nebezpečné produkty rozkladu** Při rozkládání může tento výrobek vytvářet plynné oxidy dusíku, oxid uhelnatý, oxid uhličitý nebo nízkomolekulární uhlovodíky.

**Nekompatibilita** Nesnáší se se silnými bázemi a s oxidačními prostředky.

---

## 11. Toxikologické Údaje

U tohoto složení inkoustu nebyly testovány toxicke účinky.

Informace o potenciálních vlivech na zdraví naleznete v části 3 a pokyny k poskytnutí první pomoci v části 4.

---

## 12. Ekotoxikologické Údaje

**Vodní toxicita** LC50/96h/střevle (Pimephales promelas) = < 400 mg/L  
Stálá akutní toxicita (pstruh), přežití (100 mg/l) = 100%  
Stálá akutní toxicita (pstruh), přežití (10 mg/l) = 100%

---

## 13. Pokyny pro Likvidaci

**Pokyny pro nakládání s odpadem** Likvidaci provádějte v souladu se státními a místními předpisy.  
Program recyklace spotřebních materiálů HP Planet Partners (trademark) umožnuje jednoduchou a praktickou recyklaci originálních spotřebních materiálů pro inkoustové a laserové tiskárny společnosti HP. Další informace o této službě a její dostupnosti ve vaší oblasti naleznete na adrese <http://www.hp.com/recycle>.

---

## 14. Údaje k Přepravě



# BEZPEČNOSTNÍ LIST

<b>Všeobecné</b>	Nejedná se o produkt podléhající směrnicím DOT, IATA, ADR, IMDG nebo RID v USA.
<b>IATA</b>	
<b>Správny název pro dodávky</b>	Nepoužije se
<b>Třída rizika</b>	Nepoužije se
<b>Výjimky týkající se balení</b>	Žádné
<b>Identifikační číslo (UN)</b>	Žádné
<b>Skupina balení</b>	N/A

## 15. Informace o Předpisech

<b>Mezinárodní předpisy</b>	Informace o všech chemických látkách obsažených v tomto produktu společnosti HP byly ohlášené nebo se na ně vztahuje výjimka podle zákonů o ohlašování chemických látek v následujících zemích: USA (TSCA), EU (EINECS/ELINCS), Švýcarsko, Kanada (DSL/NDSL), Austrálie, Japonsko, Filipíny, Jižní Korea, Nový Zéland a Čína.
<b>Štítek EU</b>	U tohoto produktu není požadované označení podle směrnice EU 1999/45/EC.

## 16. Jiné Údaje

<b>Informace výrobce</b>	Hewlett-Packard Company 1000 NE Circle Boulevard Corvallis, OR 97330-4239 US
<b>Definice rizik spojených s případami</b>	R36/37/38                    Dráždí oči, dýchací orgány a pokožku. R36/38                    Dráždí oči a pokožku.
<b>Další informace</b>	Tento Bezpečnostní list byl připraven v souladu se směrnicí EU 91/155/EEC a doplněn podle směrnice 2001/58/EC.
<b>Issue date</b>	18-Dec-2004
<b>Revision</b>	1
<b>Replaces sheet dated</b>	12-Dec-2004
<b>Prohlášení</b>	Tento Bezpečnostní list je zákazníkům společnosti Hewlett-Packard poskytován zdarma. Informace odpovídají nejnovějším poznatkům společnosti Hewlett-Packard v době přípravy tohoto dokumentu a jsou pokládány za přesné. Neměly by však být pokládány za záruku konkrétních vlastností produktu nebo jejich vhodnosti pro určitý účel. Tento dokument byl připraven v souladu s požadavky jurisdikce uvedené výše v Části 1 a je možné, že nesplňuje požadavky nařízení v jiných zemích.



# BEZPEČNOSTNÍ LIST

## Vysvětlení zkratek

<b>ACGIH</b>	Americká konference státních průmyslových hygieniků (American Conference of Governmental Industrial Hygienists)
<b>CAS</b>	služba Chemical Abstracts Service
<b>CERCLA</b>	Zákon o odpovědnosti, kompenzacích a závazcích vůči životnímu prostředí (Comprehensive Environmental Response Compensation and Liability Act)
<b>CFR</b>	Sbírka federálních předpisů (Code of Federal Regulations)
<b>COC</b>	Zařízení Cleveland Open Cup na měření vznětlivosti
<b>DOT</b>	Ministerstvo dopravy
<b>EPCRA</b>	Zákon o plánování pro případ ohrožení a přístupu veřejnosti k informacím (SARA, Emergency Planning and Community Right-to-Know Act)
<b>IARC</b>	Mezinárodní agentura pro výzkum rakoviny
<b>NIOSH</b>	Národní ústav pro ochranu zdraví a bezpečnost práce (National Institute for Occupational Safety and Health)
<b>NTP</b>	Národní toxikologický program (National Toxicology Program)
<b>OSHA</b>	Úřad pro ochranu zdraví a bezpečnost práce (Occupational Safety and Health Administration)
<b>NPK-P</b>	Přípustný expoziční limit
<b>RCRA</b>	Zákon o zachování a obnově zdrojů (Resource Conservation and Recovery Act)
<b>REC</b>	Doporučeno
<b>REL</b>	Doporučené expoziční limity
<b>SARA</b>	Zákon USA o odstraňování starých zátěží a odpovědnosti za kontaminovaná území z roku 1986 (Superfund Amendments and Reauthorization Act)
<b>STEL</b>	Limit krátkodobé expozice
<b>TCLP</b>	Postup pro filtrování toxických látok (Toxicity Characteristics Leaching Procedure)
<b>TLV</b>	Mezní limitní hodnota
<b>TSCA</b>	Zákon o kontrole toxických látok (Toxic Substances Control Act)
<b>VOC</b>	Prchavé organické součásti